

Vasco Mini

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

MAGYAR

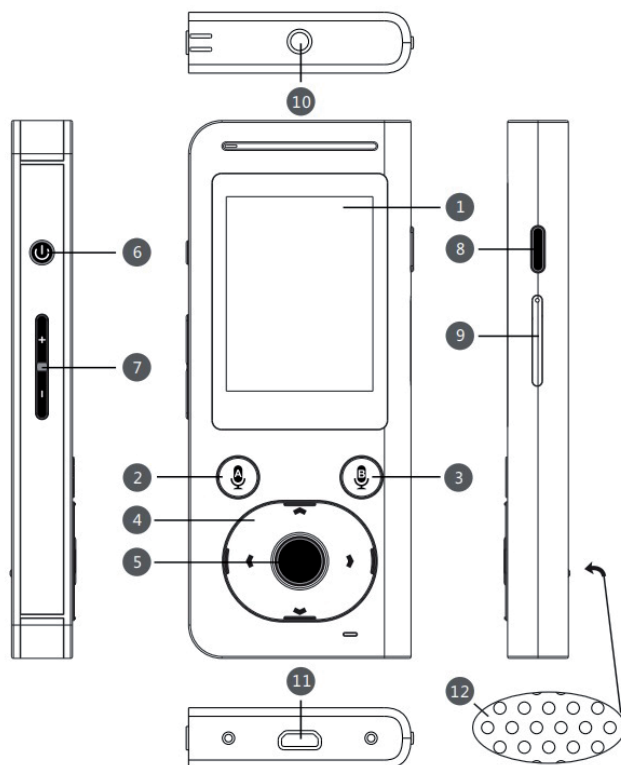


Copyright © 2018 Vasco Electronics LLC
www.vasco-electronics.com

Tartalomjegyzék

1. Eszközkezelés	4
1.1 Funkciógombok	5
1.2 Az akkumulátor töltése	6
1.3 Gyári SIM-kártya	6
1.3.1. A kártya feltöltése	6
1.3.2. A kártya érvényessége	6
1.3.3. SIM kártya száma	6
1.4 Az eszköz első indítása	7
2. Vasco Mini	7
2.1.A forrás és a célnyelv kiválasztása	7
2.2. Beszédfelismerés	8
2.3. Kiejtés	8
2.4. Fordítási történelem	8
3. Menu	9
3.1 Archívum törlése	9
3.2 Számla egyenleg	9
3.3 Eszköz beállításai	10
3.3.1 Hálózatok	10
3.3.2. Készülék	11
3.4. A készülékről	12
4. Értesítési sáv	12
Műszaki leírás	14

1. Eszközkezelés




- 1.** Érintőképernyő **2.** Beszédfelismerő gomb A **3.** Beszédfelismerő gomb B,
4. Nyilak **5.** Meghallgatás / megerősítés **6.** Engedélyezés / tiltás
7. Hangerő **8.** Vissza **9.** Slot SIM/Micro SD **10.** Fejhallgató bemenet
11. Micro USB bemenet **12.** Hangszóró.

1.1 Funkciógombok

Be / ki gomb

- Készülék kikapcsolt állapotban: a készülék bekapcsolásához kb. 5 másodpercig tartsa lenyomva a gombot.
- A készülék bekapcsolt állapotban:
 - nyomja meg a gombot a kikapcsoláshoz, nyomja meg újra a készülék képernyőjének bekapcsolásához
 - tartsa lenyomva a gombot kb. 1 másodpercig, és kapcsolja ki a készüléket, majd kattintson a „Kapcsolja ki” gombot

Hangerő gomb

- Működés közben: a fel vagy le gomb megnyomásával növelheti vagy csökkentheti a hangerőt. A készülék képernyőjén egy sáv jelenik meg, amely jelzi az aktuális hangerőt. 

Vissza gomb

A menü gomb segítségével további funkciókat és beállításokat adhat meg, vagy visszatérhet az előző képernyőre.

Nyilak

A „fel / le” gombok lehetővé teszik, hogy kiválasszon egy lefordított mondatot vagy válasszon egy opciót a beállítások menüben.

Gomb hallgatása / megerősítése

A gomb lehetővé teszi, hogy egy lefordított mondatot kimondjon, vagy megerősítse a kiválasztott opciót a menüben.

1.2 Az akkumulátor töltése

- Az akkumulátor feltöltéséhez csatlakoztassa a töltőt egy elektromos aljzathoz, majd csatlakoztassa a kábelt a készülékhez.
- A töltő csatlakoztatása után az akkumulátor jelzője töltő üzemmódba kerül.
- Az akkumulátor körülbelül 4 óra elteltével teljesen fel van töltve.
- A töltés után vegye ki a dugót a konnektorból és a kábelt a készülékből.

FIGYELEM! Az akkumulátor töltését jól szellőztetett helyiségben kell elvégezni, -10°C és $+35^{\circ}\text{C}$ közötti hőmérsékleten. A töltéshez használja a gyártó által biztosított töltőt. A nem jóváhagyott töltő használata károsíthatja a készüléket.

1.3 Gyári SIM-kártya

Az eszköz nemzetközi SIM kártyával van felszerelve, amely lehetővé teszi az eszköz működését a WiFi hálózathoz való hozzáférés nélkül. A gyári SIM-kártya előre fizetett kártya. Nem igényel előfizetést vagy szerződést.

1.3.1 A kártya feltöltése

A vásárláskor a kártya aktiválódik és feltöltődik. Számlájának feltöltéséhez látogasson el a www.vasco-sim.com címre, vagy forduljon a forgalmazójához.

1.3.2 A kártya érvényessége

A gyári SIM-kártya érvényessége a legutóbbi művelet után 2 év elteltével jár le. A kártya érvényességi idejének meghosszabbításához egyszerűen használja a készüléket a GSM-en keresztül.

1.3.3 SIM kártya száma

A SIM-kártya számának megjelenítéséhez nyomja meg a jobbra mutató nyilat, és menjen a „Fiókállapot” alkalmazáshoz (Lásd a 3.2 fejezetet).

FIGYELEM: Ne hajlítgassa vagy karcolja meg a SIM kártyát. Nem szabad vízzel, porral és elektromossággal érintkeznie..

1.4 Az eszköz első indítása

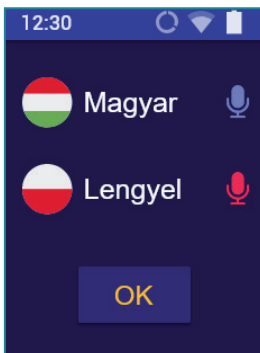
Az eszköz első indításakor válassza ki a felhasználó nyelvét, és olvassa el a használati feltételeket. A nyelvválasztás megváltoztatja az eszköz regionális beállításait - a megjelenítési nyelvet és a billentyűzet típusát.

A készülék indítása után megjelenik a Vasco Mini főképernyő. A készülék készen áll a munkára.

2. Vasco Mini

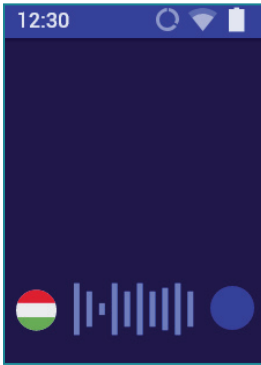
A Vasco Mini olyan eszköz, amely felismeri a beszédet, és még hosszú és bonyolult kijelentéseket is lefordít, és lefordított kifejezéseket mond ki. A támogatott nyelvek teljes listája a gyártó honlapján található. Az alkalmazás megfelelő működéséhez WiFi-hálózathoz vagy GSM-hálózathoz kapcsolódni kell.

2.1 A forrás és a célnyelv kiválasztása



A gomb megnyomásával megnyílik a rendelkezésre álló nyelvek listája. A megfelelő nyelv kiválasztásához húzza a listát felfelé vagy lefelé, majd nyomja meg a kívánt nyelvet.

2.2 Beszédfelismerés



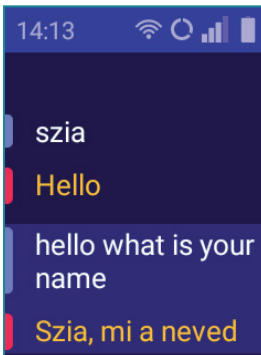
Hardvergombok   amelyek szöveges beszédfelismerő technológiával történő bevitelére szolgálnak. A szöveg beírásához nyomja meg a gombot, majd a hangjelzést követően, egyenletes hangon világosan mondja be a mondatot a készüléktől kb. 15 cm távolságra. A beszéd befejezése után a fordítás automatikusan elindul. A fordítás körülbelül két másodpercig tart.

FIGYELEM! A beszédfelismerés minősége romlik a zajos környezetben.

2.3 Kiejtés

Az eszköz automatikusan fogja majd kiejteni a lefordított mondatokat. A hardver „Meghallgatás / megerősítés” gomb megnyomásával (lásd a 4. oldalon található ábrát) megismétli a lefordított szöveget.

2.4 Fordítási történet



A fordítási előzmények a fő tolmácsablakban jelennek meg.

A régebbi fordítások megtekintéséhez nyomja meg a felfelé mutató nyilat.

A kijelölt fordítás lejátszásához nyomja meg a „hallgasd meg” gombot.

Nyomja meg a lefelé mutató nyíl gombot a legújabb fordításokhoz való visszatéréshez.

3 Menü

Húzza a képernyőt jobbra mutató nyilat, a készülék menüjének megjelenítéséhez. Húzza meg a bal nyíl gombot a nyelvválasztó képernyőre való visszatéréshez.

3.1 Archívum törlése

A kijelölt bejegyzés törléséhez tartsa lenyomva a kiválasztott sort kb. 1 másodpercig, és erősítse meg.

A fordítási előzmények törléséhez az eszköz menüjéből válassza ki a „Archívum törlése” lehetőséget, majd erősítse meg az „Igen” gombbal.

3.2 A számla egyenleg

Számlaegyenlegének ellenőrzése:

- húzza a képernyőt jobbra mutató nyilat, a készülék menüjének megjelenítéséhez.
- a nyilakkal válassza ki a „A számla egyenleg” pontot, majd nyomja meg a megerősítés gombot.

Számlaegyenleg

\$9,97

Utoljára ellenőrizve

augusztus 08 2018

2:00 du.

Ön száma

00372 824 41252

Top-up:

www.vasco-sim.com




A „Számlaegyenleg” információ frissítéséhez nyomja meg a „Frissíts” gombot.

3.3 Eszköz beállításai

Húzza meg a jobbra nyilat, majd a „Eszköz beállításai” beállítást a WiFi hálózat konfigurálásához, változtassa meg az alkalmazás nyelvét, a képernyő fényerejét stb.

3.3.1 Hálózatok

WiFi beállítási hálózat

Itt csatlakozhat bármely rendelkezésre álló WiFi hálózathoz. Ha a „WiFi ki” szót látja, majd nyomja meg az ikont . Elindul a rendelkezésre álló WiFi hálózatok keresése.

Lakat – jelszóval védett hálózatot jelent. A hálózathoz való csatlakozáshoz nyomjuk meg a WiFi hálózat nevét, és írjuk be a jelszót.

Tartomány – a WiFi jel erősségét mutatja. Minél több zöld sáv, annál jobb a WiFi tartomány.

Név – a keresett hálózat neve.

FIGYELEM: A lakat jel nélküli hálózat azt jeleti, hogy a hálózat nyitott. Ebben az esetben nincs szükség jelszóra a kapcsolódáshoz. Kérjük, tartsa észben, hogy néhány ilyen hálózat egyéb beállításokat is kérhet csatlakozás előtt, úgy mint bejelentkezés vagy szerződési feltételek elfogadása. Az ilyen jellegű hálózatok használata nem lehetséges.

SIM-beállítások (csak haladó felhasználók számára)

Adatbarangolás - az adatbarangolási szolgáltatók engedélyezése / leltiltása. (Ha az eszközt GSM hálózaton használja, akkor engedélyezni kell az opciót).

Preferált hálózattípus - Ha problémákba ütközik a csatlakozással, megváltoztathatja a hálózatokat.

- 4G (ajánlott)

- 3G
- 2G

Javított 4G LTE mód- az LTE használatával javíthatja a kapcsolatot. (Ez az opció engedélyezve van.

Hozzáférési pontok - ez az opció lehetővé teszi az APN hozzáférési pontok konfigurálását:

Mobilszolgáltatók

Válasszon egy hálózati szolgáltatót

A funkció lehetővé teszi, hogy keresse meg a mobil rezidensek preferált mobilhálózat-üzemeltetőit az adott országban, majd csatlakozzon a kiválasztott szolgáltatóhoz.

- Győződjön meg róla, hogy van WiFi vagy GSM hálózati kapcsolata.
- Válassza ki a "Hálózati operátorok" opciót, és nyomja meg a "Megerősítés"
- A jelenlegi GSM hálózatokat keresik. Válasszon egyet, és várjon egy pillanatra, hogy regisztráljon a GSM hálózathoz

Kész. Mostantól egy másik szolgáltató szolgáltatásait használhatja.

FIGYELEM: Ha a kiválasztott hálózatban csatlakozási probléma adódik, a készülék nem fog automatikusan másik szolgáltató rendszerére kapcsolódni. Ismételje meg az előbbi lépéseket, de ezúttal az "Automatikus választás" opciót jelölje ki.

3.3.2 Készülék

Menünyelv– lehetővé teszi a teljes menü nyelvének gyors megváltoztatását.

Frissítések ellenőrzése - lehetővé teszi a rendelkezésre álló eszközfrissítések ellenőrzését.

MEGJEGYZÉS: A frissítések letöltéséhez csatlakozni kell a WiFi hálózathoz.

Ha a szoftver új verziója elérhető, a "Frissítések ellenőrzése" gombra kattintva megjelenik az új frissítésről és a letöltési lehetőségről szóló információ.

A szoftver frissítéséhez töltsse le és telepítse az alkalmazást, nyomja meg a gombot

"Ok" és indítsa újra az eszközt.

Ha nincs frissítés elérhető, megjelenik a "Nincs új verzió" üzenet.

Az eszköz aktuális verziójának száma megtalálható az információban

"A készülékről" a jobb felső sarokban.

Ha megjelenik az "Unregistered device" üzenet, forduljon a forgalmazóhoz.

Keszüköröl - itt talál információt a szoftver verziójáról és az egyes eszközazonosítóról.

3.4 A keszüköröl


Megjeleníti a használati feltételeket és a készülék verzióinformációit.

4 Értesítési sáv

Óra


08:50 mutatja a pontos időt.

Akkumulátor jelző


Az ikon  mutatja az akkumulátor aktuális állapotát.


WiFi

Az ikon  azt jelenti, hogy a WiFi modul be van kapcsolva.


Az ikon  azt jelenti, hogy a WiFi modul ki van kapcsolva.


GSM

Az ikon  mutatja a mobil kommunikációs jel erősségét.

Az ikon  jelzi, hogy a SIM-kártya nincs telepítve.

DATA

Az ikon  azt jelenti, hogy a mobiladat engedélyezve van.

Az ikon  azt jelenti, hogy a mobiladatok ki vannak kapcsolva.

Műszaki leírás

Képernyő	2 "TFT 240x 320 képpontos érintőképernyő feldolgozó
Processor	MT6737WM
RAM memória	1 GB
ROM memóriát	8 GB
Modem 3G/4G	lgen
Wi-Fi	2.4 GHz
Akkumulátor	Beépített 1250 mAh
Méreték	46.8 x 113,2 x 12,8 mm
Súly	76g
Fejhallgató csatlakozó bemenet	3,5 mm
USB-bemenet	Micro USB



VM180919